

Hagi eseme ja sisu kirjeldus

Nõue tühistada Euroopa Kontrollikoja *ad hoc* komitee 15. jaanuari 2009. aasta otsus hageja ametist kõrvaldada ilma tema pensionit vähendamata alates 1. veebruarist 2009.

Hageja nõuded

- Põhinõudena tühistada Euroopa Kontrollikoja *ad hoc* komitee 15. jaanuari 2009. aasta otsus hageja ametist kõrvaldada ilma tema pensionit vähendamata alates 1. veebruarist 2009;
- tühistada Euroopa Kontrollikoja 20. septembri 2007. aasta otsus 81-2007, millega anti *ad hoc* komiteele ametisse nimetava asutuse volitused;
- tühistada kõik kõnealuse *ad hoc* komitee ettevalmistavad otsused, s.o 22. 29. oktoobril 2007, 23. novembril 2007 ning 12. juunil 2008 tehtud otsused haldusjuurduse alustamise kohta;
- teise võimalusena, kui Avaliku Teenistuse Kohus ei peaks põhinõudena esitatud tühistamise taotlusi rahuldama, tuvastada, et Euroopa Kontrollikoja *ad hoc* komitee 15. jaanuari 2009. aasta määratud karistus on personalieeskirjade IX lisa artiklist 10 lähtudes eespool toodud motiividel liiga raske;
- saata asi Euroopa Kontrollikoja ametisse nimetavale asutusele teises koosseisus läbivaatamiseks või vastasel korral, kui see on tõepoolest vajalik, määrata karistus, mis vastab enam faktilistele asjaoludele;
- kolmanda võimalusena tuvastada sõnaselgelt, et menetluse mõistliku aja põhimõtet ei ole eespool kirjeldatud asjas järgitud ning võtta seda võimaliku karistuse määramisel arvesse;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

22. septembril 2009 esitatud hagi — Schlienger versus komisjon**(Kohtuasi F-79/09)**

(2009/C 282/126)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Marc Schlienger (Muchamiel, Hispaania) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon

Hagi eseme ja sisu kirjeldus

Esiteks nõue tühistada ametisse nimetava asutuse 15. detsembri 2008. aasta otsus, mille hageja sai kätte 16. jaanuaril 2009 ja milles jäetakse rahuldamata hageja nõue tunnistada tema haigus kutsehaiguseks personalieeskirjade artikli 72 mõttes, ning teiseks nõue tühistada vajalikus ulatuses 11. juuni 2009. aasta otsus, millega jäeti hageja kaebus rahuldamata.

12 000 euro suuruse kahjuhüvitise nõue mittevaralise kahju hüvitamiseks.

Hageja nõuded

- Tühistada ametisse nimetava asutuse 15. detsembri 2008. aasta otsus, mille hageja sai kätte 16. jaanuaril 2009 ja milles jäetakse rahuldamata hageja nõue tunnistada tema haigus kutsehaiguseks personalieeskirjade artikli 72 mõttes;
- tühistada vajalikus ulatuses 11. juuni 2009. aasta otsus hageja kaebus rahuldamata jätta;
- mõista kostjalt välja 12 000 euro suurune summa mittevaralise kahju hüvitamiseks;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

26. septembril 2009 esitatud hagi — Lenz versus komisjon**(Kohtuasi F-80/09)**

(2009/C 282/127)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Erika Lenz (Osnabrück, Saksamaa) (esindajad: advokaadid J. Römer ja V. Lenz)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon

Hagi ese ja sisu kirjeldus

Tühistada komisjoni 4. mai 2009. aasta otsus, millega otsustati jätta hagejale hüvitamata talle füsioterapeudi teenuse kasutamise tekinud kulud.

Hageja nõuded

— Tühistada kostja 4. mai 2009. aasta otsus, mis sisaldub 8. juulil 2009 kaebuse kohta tehtud otsuses ning kohustada kostjat hüvitama 85 % füsioterapeudi teenusele kulunud 297 euro suurusest summast, see tähendab kokku 253 eurot;

— tuvastada, et kostja on kohustatud hüvitama hagejale kõik pärast 1. aprilli 2009 seoses füsioterapeudi teenusega tekkinud ravikulud;

— mõista kohtukulud ning hagejal nii enne kohtumenetlust kui ka kohtumenetluse jooksul advokaadi õigusabile kulunud summad välja kostjalt.

**Avaliku Teenistuse Kohtu 29. septembri 2009. aasta määrus
— D versus komisjon****(Kohtuasi F-18/05 RENV) ⁽¹⁾**

(2009/C 282/128)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Esimese koja esimehe määrusega kustutati kohtuasi registrist.

⁽¹⁾ ELT C 155, 25.6.2005, lk 25.
